

Ysgol Gynradd Gwaelod y Garth Primary School

Mrs Helen Sharkey
Pennaeth / Headteacher

Ffôn | Telephone: 02920 810489



Prif Ffordd | Main Road
Gwaelod y Garth
Caerdydd | Cardiff
CF15 9HJ

ysgolgwaelodygarth@cardiff.gov.uk
www.gwaelodygarth.co.uk

Ysbrydoli, Cefnogi, Llwyddo / Inspire, Support, Succeed

[Scroll down for English]

10.9.25

Ymweliad 4C a 5C i Amgueddfa Lofaol Cymru 4C and 5C Visit to Big Pit National Coal Museum

Annwyl deuluoedd 4C a 5C,

Fel rhan o brofiad cwricwlwm dosbarthiadau 4C a 5C y tymor hwn, gyda ffocws ar **Cynefin** a'r diwydiant glo, rydym wedi trefnu taith addysgol i'r dosbarthiadau i **Amgueddfa Lofaol Cymru (Big Pit)**. Bydd y daith yn digwydd ar **Ddydd Llun, Medi 22** yn ystod oriau arferol ysgol. Tan i ni gadarnhau trefniadau teithio, nid ydym wedi yn gallu rhannu cost y daith na chwaith gosod y daith ar Parent Pay.

Mae hawl gan bob plentyn i hawlio pecyn bwyd am ddim o gegin yr ysgol ar gyfer teithiau. Os hoffech archebu pecyn bwyd ar gyfer y daith hon, bydd rhaid gwneud hynny erbyn **Dydd Llun, Medi 15** man pellaf er mwyn i staff y gegin allu archebu'r bwyd.

Rydym hefyd yn chwilio am rieni i wirfoddoli i ymuno â ni ar y daith er mwyn sicrhau goruchwyliaeth ddigonol i'r disgyblion. Os oes hoffech wirfoddoli, gofynnwn i chi roi gwybod i ni fel athrawon dosbarth, hefyd erbyn **Dydd Llun Medi 15**. Diolch i chi ymlaen llaw.

Byddwn yn danfon rhagor o fanylion am y daith atoch cyn hir, ynghyd â manylion Parent Pay.

Cofion cynnes,
Miss Jones (4C), Mrs Bikram (5C), Miss Thomas (5C)

Dear families of 4C and 5C,

As part of this term's 4C and 5C class curriculum experience, with a focus on **Cynefin** and the coal industry, we have arranged an educational visit to the **National Coal Museum (Big Pit)**. The visit will take place on **Monday, September 22** during the school day. Until we confirm travel arrangements, we are not yet able to share the cost of the trip nor place the trip on Parent Pay.

All children are entitled to claim a free **grab bag** from the school kitchen for all trips. These must be ordered in advance. Please note that any grab bags for this visit must be order by **Monday, September 15** at the latest to allow our cooks to place food orders.

We are also looking for parents to volunteer to join us on the visit to ensure adequate supervision for the pupils. If you are able to volunteer, please let us know also by **Monday September 15**. Diolch!

We'll be sending you more details as soon as we can, along with details for Parent Pay.

Cofion cynnes,
Miss Jones (4C), Mrs Bikram (5C), Miss Thomas (5C)